



il forno
Pizzeria • Ristorante • Bar

Selvaggina / Wildgerichte

Insalatina autunnale con carne secca di cervo <i>Herbstsalat mit Hirschbindenfleisch</i>	11
Insalata formentina <i>Nüsslisalat mit Ei und Speck</i>	16
Crema di zucca con semi di zucca tostati <i>Kürbiscrèmesuppe mit gerösteten Kürbiskernen</i>	 11


Secondi piatti / Hauptspeise

Ravioli fatti in casa con ripieno di funghi di bosco e ricotta con burro marrone <i>Hausgemachte Ravioli, mit Waldpilz- und Ricottafüllung, braune Butter</i>	 24
Tagliatelle fatte in casa con ragù di cinghiale al profumo di tartufo <i>Hausgemachte Tagliatelle mit Wildschweinragout und Trüffelgeschmack</i>	28
Salmì di cervo con Spätzli e crauti rossi <i>Hirschpfeffer, Spätzli, Rotkraut und seinen Beilagen</i>	34
Entrecôte di cinghiale con sugo di selvaggina, Spätzli e crauti rossi <i>Wildschwein-Entrecôte mit Wildsauce, Spätzli, Rotkraut und seinen Beilagen</i>	38


Dolci e Gelati / Dessert

Purea di castagne con panna e gelato alla vaniglia <i>Coupe Nesselrode, Marronipüree, Vanilleglacé und Rahm</i>	12
Gelato alla prugna affogato con o senza liquore <i>Zwetschgensorbet mit oder ohne Zwetschgenschnaps</i>	12




Antipasti / Vorspeisen

Bruschette di pane casareccio con concasse di pomodori e basilico <i>Bruschette Tomaten-Concassée und Basilikum</i>		14
Vitello tonnato con capperi <i>Kalbsbraten dünn aufgeschnitten, Thunfischsauce mit Kapern</i>		24
Code di gamberi (3pezzi) con salsa verde all'aglio <i>Riesengrillen (3Stück) mit grüner Sauce und Knoblauch</i>		18

Zuppe / Suppen

Zuppa di pomodoro <i>Tomatensuppe mit frischem Basilikum</i>		11
Zuppa d'orzo alla grigionese <i>Bündnergerstensuppe</i>		11

Insalate / Salate

Insalata verde <i>Grüner Salat</i>		9
Insalata mista <i>Gemischter Salat</i>		11.5
Insalata formentina <i>Nüsslisalat mit Ei und Speck</i>		16
Insalata caprese con bufala (120gr) <i>Tomatensalat mit Büffelmozzarella, Olivenöl und Basilikum</i>		22


Werte Gäste, Angaben zu Zutaten, die Allergien oder andere unerwünschte Reaktionen auslösen können, erhalten Sie auf Anfrage bei unseren Servicemitarbeitern.

Paste fresche fatte in casa

Hausgemachte Pasta

Tagliatelle al ragù di cinghiale al profumo di tartufo	28
<i>Tagliatelle mit Wildschweinragout und Trüffelgeschmack</i>	
Gnocchi di patate viola, su letto di fondura e lardo colonnata	26
<i>Kartoffelgnocchi mit Käse und Lardo Colonnata</i>	
Strangolapreti (gnocchi di pane e spinaci) con salsa tirolese	22
<i>Spinatgnocchi mit Tirolersauce (Butter, Zwiebeln, Speck)</i>	
Tagliolini con vongole, cozze e pomodorini	28
<i>Feine Nudeln mit Venusmuscheln, Miesmuscheln und Cherrytomaten</i>	

Risotti / Risotto

Risotto con taleggio e porcini	 24
<i>Risotto mit Taleggio und Steinpilzen</i>	
Risotto con gamberi e timo	26
<i>Risotto mit Riesencrevetten und Thymian</i>	

i classici italiani

Lasagne alla bolognese	25
<i>Hausgemachte Lasagne Bolognese mit Parmesan gratiniert</i>	
Spaghetti all'amatriciana con pecorino	22
<i>Spaghetti mit Tomatensauce, knusprigem Schweinespeck und Pecorino</i>	
Spaghetti alla carbonara	24
<i>Spaghetti mit Speck, Ei und Parmesan</i>	

Secondi piatti di carne e pesce

Fisch- und Fleischgerichte

Cozze alla tarantina con focaccia del nostro forno	26
<i>Miesmuscheln mit Chili, Knoblauch, Petersilie, Tomatensauce und Focacciabrot</i>	
Filetto di Branzino con patate novello e verdure	36
<i>Wolfsbarschfilet gebraten, neuen Kartoffeln und Gemüse</i>	
Stinco di maiale nel fieno di montagna con funghi e purea di patate	29
<i>Schweinshaxe im Heu mit Pilzen und Kartoffelstock</i>	
Fegato di vitello alla Veneziana e Rösti di patate	34
<i>Kalbsleber mit Zwiebeln und Kräutern, Rösti</i>	
Tagliata di manzo svizzero con rucola, parmigiano e patate al rosmarino (250 gr.)	42
<i>Schweizer Rindsentrecôte auf Rucola, Parmesan und Rosmarinkartoffeln</i>	
Petto di pollo con risotto allo zafferano	32
<i>Pouletbrust mit Safranrisotto</i>	

Per i bambini / für unsere Kleinen

Spaghetti alla bolognese	12
<i>Spaghetti mit Bolognese</i>	
Rigatoni al pomodoro	12
<i>Rigatoni mit Tomatensauce</i>	
Pepite di pollo con patatine	18
<i>Poulet-Stückli paniert mit Pommes Frites</i>	
Pizza topolino (Margherita)	14
Porzione di patatine fritte	 3
<i>Portion Pommes Frites</i>	

Dessert e Gelati

Purea di castagne con panna e gelato alla vaniglia <i>Coupe Nesselrode, Marronipüree, Vanilleglacé und Rahm</i>	12
Gelato alla prugna affogato con o senza liquore <i>Zwetschgensorbet mit oder ohne Zwetschgenschnaps</i>	12
Tiramisù tradizionale	14
Panna cotta ai frutti di bosco <i>Panna cotta mit Waldbeerkompott</i>	12
Tortino al cioccolato con gelato vaniglia (tempo di preparazione 10 min.) <i>Lauwarmes Chokoladenküchli mit Vanilleeis (Zubereitungszeit 10 Min.)</i>	14
Torta di mele e ricotta alla cannella con cioccolato caldo <i>Apfelkuchen mit warmer Chokoladensauce</i>	12.5
Il nostro gelato artigianale, squisitamente cremoso... Unsere typisch italienischen Glacés sind leicht und bekömmlich...	
Coppa straciatella	10.5
Coppa Danimarca	10.5
Eiscaffe	10.5
Sorbet mango	11.5
Sorbet melone	11.5
1 Pallina / 1 Kugel	3.5
Supplemento panna / Supplement Rahm	1.5

Pizza

Margherita <i>Pomodoro, mozzarella e basilico</i> <i>Tomatensauce, Mozzarella, Basilikum</i>	 11.5	14.5
Diavola <i>Pomodoro, mozzarella, salame piccante o dolce</i> <i>Tomatensauce, Mozzarella, pikante oder milde Salami</i>	17.5	20.5
Napoli <i>Pomodoro, mozzarella, origano e acciughe</i> <i>Tomatensauce, Mozzarella, Oregano und Sardellen</i>	13	16
Siciliana <i>Pomodoro, mozzarella, origano, acciughe, capperi e olive</i> <i>Tomatensauce, Mozzarella, Oregano, Sardellen, Kapern und Oliven</i>	15	18
Pugliese <i>Pomodoro, mozzarella, origano e cipolla</i> <i>Tomatensauce, Mozzarella, Oregano und Zwiebeln</i>	 15	18
Gorgonzola <i>Pomodoro, mozzarella e gorgonzola</i> <i>Tomatensauce, Mozzarella und Gorgonzola</i>	 18.5	21.5
Tonno e cipolle <i>Pomodoro, mozzarella, tonno e cipolle</i> <i>Tomatensauce, Mozzarella, Thunfisch und Zwiebeln</i>	19.5	22.5
Caprese <i>Pomodoro, pomodorini freschi, mozzarella, rucola e olive</i> <i>Frische Tomaten, Mozzarella, Rucola und Oliven</i>	 19.5	22.5
Prosciutto <i>Pomodoro, mozzarella e prosciutto cotto</i> <i>Tomatensauce, Mozzarella und gekochter Schinken</i>	17.5	20.5
Tirolese <i>Pomodoro, mozzarella, pancetta e cipolla</i> <i>Tomatensauce, Mozzarella, Speck und Zwiebeln</i>	19.5	22.5
Cerfeda <i>Pomodoro, mozzarella di bufala e verdure grigliate fresche</i> <i>Tomatensauce, Büffelmozzarella und frisches Grillgemüse</i>	 23.5	26.5
Peppino <i>Pomodoro, mozzarella, prosciutto di Parma, mascarpone e rucola</i> <i>Tomatensauce, Mozzarella, Parmaschinken, Mascarpone und Rucola</i>	21.5	24.5
Mari e monti <i>Pomodoro, mozzarella, gamberi e funghi porcini</i> <i>Tomatensauce, Mozzarella, Riesencrevetten und Steinpilze</i>	19.5	24.5

Unsere Preise sind CHF, inkl. MwSt.

4 formaggi	19.5	22.5
Pomodoro, mozzarella, taleggio, gorgonzola e grana <i>Tomatensauce, Mozzarella, Taleggio, Gorgonzola und Parmesan</i>		
4 stagioni	20.5	23.5
Pomodoro, mozzarella, carciofi, prosciutto cotto, funghi e olive <i>Tomatensauce, Mozzarella, Artischocken, gekochter Schinken, Pilze und Oliven</i>		
Prosciutto e funghi	18.5	21.5
Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto e funghi <i>Tomatensauce, Mozzarella, gekochter Schinken und Pilze</i>		
Capricciosa	20.5	23.5
Pomodoro, mozzarella, carciofi, prosciutto cotto funghi e peperoni <i>Tomatensauce, Mozzarella, Artischocken, gekochter Schinken, Pilze und Peperoni</i>		
Vegetariana	19.5	22.5
Pomodoro, mozzarella, peperoni, zucchine e melanzane grigliate <i>Tomatensauce, Mozzarella, Peperoni, Zucchetti und Auberginen grilliert</i>		
Forno	20.5	23.5
Pomodoro, mozzarella di bufala e prosciutto di parma <i>Tomatensauce, Büffelmozzarella und Parmaschinken</i>		
Il bosco	20.5	23.5
Pomodoro, mozzarella, pancetta e funghi porcini <i>Tomatensauce, Mozzarella, Speck, Steinpilze</i>		
Paris	23.5	26.5
Pomodoro, mozzarella, prosciutto di Parma, grana e rucola <i>Tomatensauce, Mozzarella, Parma-Rohschniken, Parmesan und Rucola</i>		
Calzone classico (gefüllte Pizza)	18.5	21.5
Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto e funghi <i>Tomatensauce, Mozzarella, gekochter Schinken und Pilze</i>		
Hawaii	18.5	21.5
Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto e ananas <i>Tomatensauce, Mozzarella, gekochter Schinken und Ananas</i>		
Gamberoni	21.5	24.5
Pomodoro, mozzarella, gamberoni e mascarpone <i>Tomatensauce, Mozzarella, Riesencrevetten und Mascarpone</i>		
Partenope	22.5	25.5
Mozzarella di bufala, friarielli e salsiccia di campania <i>Büffelmozzarella, Friarielli (ital. Kohlgemüse) und Wurststückchen</i>		
Piccantella	21.5	24.5
Pomodoro, peperoni grigliati, peperoncini, salame piccante e gorgonzola <i>Tomatensacue, grillierte Peperoni, Chili, pikante Salami und Gorgonzola</i>		